

Luật tân văn

NĂM-THỨ 80 SỐ 5585 Ngày thứ ba 15 Jun 1987

CHỦ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỬA

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY BẢO QUẢN: 57, Rue Lucien Mossard, 57 SAI GON

CHỦ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGŨ

GIÁ BẢO Một năm: 12500 Sáu tháng: 8 50 Ba tháng: 8 50 Mỗi số: 0 04

Cong-ly chung-tộc!

Ta không nên làm cho dân bần-xử có thể trách Chánh-phủ Bảo-hộ đã thi-hành 4 thuộc-địa này một công-ly chung-tộc...

Ton rút trộm nhì một anh lính mã tá phải bị phạt 8 ngày tù

Hôm nay rút ở hai Giaclich có sự ra mắt ở trộm 1 lính, nhưng bất thành, về trước bị phạt 8 ngày tù. Số là anh tá đi giúp việc cho con quan chánh chỉ-tính, có một người tay đi ở công-ly chung-tộc...

Kỳ thi chung của các trường Trung-học Đong - Pháp

Về kỳ thi chung của các trường Trung-học Pháp bản-xứ toàn cõi Đong-Pháp về năm 1987 này đã bắt đầu và danh sách các học-sinh được trúng thưởng sẽ đăng như dưới đây: Về luận Pháp văn...

Bón mớ đạo nghị định thi hành luật lao-dộng

Trong một số trước đã đăng tin quan Toan-quyển Brevé kỳ nhiều đạo-nghị-dinh thi hành luật lao-dộng ở xứ này. Về kỳ thi chung của các trường Trung-học Pháp bản-xứ...

Bón hóm không ăn cơm, xà Thử vẫn ở trên cây như thường

Namdinh. - Sau khi được thuốc ngủ về hiệu, các nhà chuyên-trách làm đồng kê côm côm. Về kỳ thi chung của các trường Trung-học Pháp bản-xứ...

Phụ - nữ Pháp mơ mộng những gì?

Ông và bà Michel sống ở 5170, đường Avenue Versailles, đều cho ông Bruno có một Mureto hay về sự mê đắm của các cô gái...

Một nữ-học-sanh Pháp trốn nhà sang tằng-quần bên Tây-ban-nha

Sau khi thu thập một số tài-liệu về cuộc nội-loạn và lên học tiếng Tây-ban-nha, các nữ-học-sanh bỏ nhà từ thứ hai tuần trước...

Phái-hộ điều-trả sang Đong-pháp có những ai?

Theo tin tức mới hay Đong-nhiệp ngoài Bắc có hai phái-hộ. Theo tin tức ở Pháp sang thì trong phái-hộ Đong-pháp...

Vật lý học

1 Priz - M. Nguyen Lien Hao (Lyceé Khai Dinh) 2 Accésit - M. Ho Lien (Lyceé Khai Dinh) 3 Accésit - M. Dao Dinh Khang (Lyceé Protectorat)...

Hoá-thử Hồng-liên-Tự

1 Priz - M. Nguyen Lien Hao (Lyceé Khai Dinh) 2 Accésit - M. Ho Lien (Lyceé Khai Dinh) 3 Accésit - M. Dao Dinh Khang (Lyceé Protectorat)...

Người dân Việt-Nam biết nghĩa-vụ

Phải quyền giúp quý làm lễ-kỷ-niệm nhà đại-văn-bào J. B. P. Truong-Vinh-Ky

Về những đơn xin vay dài hạn dưới số 5.000 đồng

Quan-toan-quyển Đong-pháp ký quyết định ngày 31 Mar 1987, về những đơn xin vay dài hạn dưới số 5.000 đồng...

Quan lại thăng thưởng

Theo nghị-định quan Toan-quyển Đong-pháp ngày 10 Apr 1987 thăng thưởng...

Nên có-dộng cho sửa đậu-nành đặng nhiều người tiền-thự

Sửa đậu-nành là một việc rất rất tốt của xứ này, đậu và giá-trờ trong xứ bù đắp đến giá cả...

CHỜNG NÀO MÌ HẾT THỜ CHIẾT NẤY?

Hôm qua, trên mặt báo này, chúng tôi có in một bài về những người tiền-thự...

Một anh lao-dộng tự thiêu mình, vì không có cơm ăn

Hôm qua, trên mặt báo này, chúng tôi có in một bài về một anh lao-dộng tự thiêu mình vì không có cơm ăn...

MỘT NGUỒN LỢI CỦA XỨ NAMKÝ ĐANG CÁN QUANG-CÁO

Nên có-dộng cho sửa đậu-nành đặng nhiều người tiền-thự

ĐỀN 30 JUN LA LÉTHAN

Về những đơn xin vay dài hạn dưới số 5.000 đồng

Quan lại thăng thưởng

Theo nghị-định quan Toan-quyển Đong-pháp ngày 10 Apr 1987 thăng thưởng...

Quan lại thăng thưởng

Theo nghị-định quan Toan-quyển Đong-pháp ngày 10 Apr 1987 thăng thưởng...

PHARMACIE PRINCIPALE SOUREN



M. HEUMANN SAIGON

TU-NAM 1865

THỦ THUỐC HIỆU MẦY

LỜI Ờ AI ?

Tổng em Tâm-Duy - con số Mộng-Nguyệt.

Sương mù còn đang trên ngọn cây rớt xuống. tiếng người qua lại đã ồn ào, cảnh tượng buổi bình minh làm cho mọi người đều thờ thối. Trong lúc ấy cậu ta là người nhàn rỗi thì sẽ chặm bước nhắc...

Nào để trái với ý anh là vừa đi tới nhà đem vào thì thấy vợ đang ngồi ăn cơm với một người đàn ông lạ. Rồi bao nhiêu lý-tưởng viên-vòng kia đều trôi theo dòng nước. Anh hết thăm những người lân cận mới hay rằng vợ mình cái giá với thầy Khá là người làm ở một nhà hát bóng kia lại là vợ giáo sư nơi nhà.

Hôm nay em sau... Hôm ấy em nhìn thấy là Chánh-Chung, hội A-hửu có ở chức một đêm danh vô để lấy tiền giúp học sinh nghèo tại Hà Nội.

Giảm cuộc hồ tên xong hai vợ-sĩ xấp trận, bao nhiêu trai tìm đều hỏi họ. lo sợ cho vợ-sĩ nhờ thì sẽ mang bệnh, nào để trong giấy lá si này đều ngọc nhiên hết sức là thầy Khá đã nắm đũa vàng.

Nghe đây sau, khi đánh vô dài xong thì Hoàn-An lấy làm ân-nhân hết sự vô đã ngả thầy Khá cho mang bệnh. Bởi thế hôm ấy ta nhận thầy anh Ân về nhà thăm thầy Khá và đã thuốc cho thầy uống.

Trong ít lâu Hoàn-An được phép về thăm nhà, xe đến Saigon thì đã bấy giờ rồi, cơn nước xông anh mới thuê xe về nhà trong Giadinh, bao nhiêu hy-vọng vui về của sự sum họp anh đã định sẵn nên bao giờ trên vành mặt anh cũng nở nụ cười tươi thắm.

Chứng nào đưa trẻ đã lớn lên. Mà sữa không đủ cho nó dùng. Thì phải cho nó ăn bột sữa.

NESTLÉ



HIỆU

CON CHIM

là một thứ vật thực lành, bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường MacMahon có sách dạy nuôi dưỡng con nít chữ quốc-ngữ của bác-sĩ Vidal, quý Bà qui Cố muốn dùng xin hỏi tại hàng sẽ giới thiệu

Cung người yêu dấu! Sau khi giải hoàn-trương vữa chột lình, anh cũng nơi theo thời-gian trong sách ấy mà ra bề thế này cho em.

Anh vẫn biết sau khi em xem xong có lẽ em sẽ không trích anh, em đành đi một sự nhỏ hơn mà để em ốm riêng, bao giờ anh cũng nhớ trong em luôn.

Nhưng nếu chúng ta đeo đuổi theo mãi thì đời sẽ coi anh là người đờ hèn trong xã hội. Không bao giờ anh hôn em, anh chỉ trách lấy anh sao trước kia làm lảnh rồi để hèn ngu muội, để đến nỗi em thất tiết cùng chồng.

7 hiết nghĩ một người lao-dộng kia mà dám hy-sinh có hạnh-phúc của ái-tình, thì anh đây không học đời theo sao.

Em cũng thông-minh nhiều, em là đoán trước được rằng nếu chúng ta chung chạ nhau sẽ khổ với nhau, khổ vì chịu không nổi tiếng đời.

Em hãy làm khuya kể chuyện đời lại như thầy nhau trong ác-mộng sự tái kiếp của đời ta mịn hện lại kiếp sau nếu quả có kiếp luân-hồi.

Bấy nhiêu lời đủ cho em rõ, anh giữ em ở chức em đúng một đời hạnh phúc. Căn anh sẽ noi theo con đường phiêu-lưu mà đến tới chốn ngày còn.

Hàng Kim-Thành. Mua bán vàng và bạc số 23, đường Schrader SAIGON. Mua bạc đồng cũ cao giá nhất

ĐÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG. ĐƯỢC HƯỚNG ẮC AN CỦA CHÍNH PHỦ LẬP RA NĂM 1975. Văn phòng đặt: 120.000.000 qua. HOI QUAN: 06, Bô Hussmann. PARIS (VIIe).

Chúng tôi ở từ ngày số mấy người đã - dáo kinh-lệ khùng-hoàng

Chai-bồn prén de Belgien mà lại thêm cả chai nhỏ hơn cả nữa. Kinh nghiệm theo học ở trường Công nghiệp (hoạt) đã viết: "Tôi tập đọc chữ Pháp, chữ Hán, chữ Việt, chữ Lào, chữ Khmer, chữ Thái, chữ Trung, chữ Nhật, chữ Anh, chữ Mỹ, chữ Tây, chữ Bồ-tát, chữ Ả-rập, chữ Ả-mê-ric, chữ Nhật, chữ Anh, chữ Mỹ, chữ Tây, chữ Bồ-tát, chữ Ả-rập, chữ Ả-mê-ric."

Pierre Rousset. 33 bis rue Lagrange. Téléphone 20428 - SAIGON. Đang toàn ở Hux lei. Có bán tại: Pô-nard et Veyrier. Phở Nam. Pharmacie de Jaxco.

Table with columns for provinces: THUNG-HOA, SAIGON, CANTON, PORT-BAY, HANKEOU, HONGKONG, PÉKIN, SHANGHAI, TIENTSIN, YUNNANFOU, etc. Includes a table for 'CHƠI MÙN TỬ-SẮT' with columns for types of iron and weights.

ĐÂY HÀNG Cho các Viên-Quan. Bồn-liệu có tiếp đang báo Pháp mới giới sang các thư đây hàng (chợ) báo viên-quan như Bô-phố, Phô, Huyền, Cai-lung hang, hung, nhô, hân-ha, Hôi-dông địa-hai, và Ban-hôn Phô-tông.

Muốn làm đèn Neon. (thử đừng ngại) Hát Bông và những hiệu buôn lớn. 56 rue Lagrange. Téléphone 20428 - SAIGON.

MANUEL DE L'INFIRMIER. NGUYỄN-VĂN-KHAI. MÉDECIN INDOCHINOIS DU CADRE LATÉRAL. Giá mỗi cuốn 2 \$ 50

BROSSARD MOPIN. KẺ NGHIỆP. Sang lập từ năm 1909. 33 đường Lucien Lacouture. CHODUI SAIGON.

HÀNG BẢO-KẾ. La Providence et L'industrielle du Nord. ÔNG BOY-LANDRY. 17, Place du Théâtre, 17 - SAIGON.

Giá: lúa, gạo, bắp
BAIGION, ngày 16 Jun 1937

GẠO

Table with 2 columns: Gạo (Rice types) and prices. Includes items like Cháo nấu nhừ, gạo trắng, gạo nếp, etc.

LÚA

Table with 2 columns: Lúa (Rice types) and prices. Includes items like Cháo nấu nhừ, lúa trắng, lúa nếp, etc.

BẮP

Table with 2 columns: Bắp (Corn) and prices. Includes items like Bắp tươi, bắp khô, etc.

TINH-TÀU TỎI

- List of products including Tinh-tàu Tỏi, Tinh-tàu Tỏi, Tinh-tàu Tỏi, etc.

TINTÀU BỊ

- List of products including Tintàu Bị, Tintàu Bị, Tintàu Bị, etc.

Qua Tàu và Nhứt-bồn

- List of products including Qua Tàu và Nhứt-bồn, Qua Tàu và Nhứt-bồn, etc.

Qua Tàu và Nhứt-bồn

- List of products including Qua Tàu và Nhứt-bồn, Qua Tàu và Nhứt-bồn, etc.

Qua Tàu và Nhứt-bồn

- List of products including Qua Tàu và Nhứt-bồn, Qua Tàu và Nhứt-bồn, etc.

Qua Tàu và Nhứt-bồn

- List of products including Qua Tàu và Nhứt-bồn, Qua Tàu và Nhứt-bồn, etc.

Qua Tàu và Nhứt-bồn

- List of products including Qua Tàu và Nhứt-bồn, Qua Tàu và Nhứt-bồn, etc.

Qua Tàu và Nhứt-bồn

- List of products including Qua Tàu và Nhứt-bồn, Qua Tàu và Nhứt-bồn, etc.

Qua Tàu và Nhứt-bồn

- List of products including Qua Tàu và Nhứt-bồn, Qua Tàu và Nhứt-bồn, etc.

Qua Tàu và Nhứt-bồn

- List of products including Qua Tàu và Nhứt-bồn, Qua Tàu và Nhứt-bồn, etc.

Qua Tàu và Nhứt-bồn

- List of products including Qua Tàu và Nhứt-bồn, Qua Tàu và Nhứt-bồn, etc.

Qua Tàu và Nhứt-bồn

- List of products including Qua Tàu và Nhứt-bồn, Qua Tàu và Nhứt-bồn, etc.

VI ĐẤU RE TỎY CHIA QUYỀN

Phái chàng; bèn chống lòng
đạ nam hiêm, hay là có
Châu - thị - Ba lờ nặng lời thệ -
hải với khách chung - tình?

Canhho. Mời đây cách chống một tháng rưỡi này, anh "quyền" - v - T... 27 tuổi, ở Tân Lập, Cần-hoại, có vàng lịch nghiem-duong...

đáp, giúu ó vô nhau rùm trời, đã nhiều lần giải rã, là nghĩ tình công giải huê, thì B... khi với lang rầu...

Cho T... chống có B... thấy cứ chỉ của vợ, là về trước mặt anh, nhiều sự yêu mến nồng; làm cho T... mẹ mặt e người sự kh... không ai dám...

Cho T... yêu vợ chưa được mấy tháng, mà Ba đánh dứt nghĩa Ái An, đánh nhũ Ái Mòe T... bằng nỗi khổ tâm, từ giã T... và một cảnh gia - đình mới, chốt chũt ít đồ nữ trang, và quần áo của đi trong đêm tìm tới...

Con gà bực tình. T... lúc gần cảnh hồng, chỉ tri hồ lên phần chũng với bạn, vầu rời sáng ra T... dám coi đé đi im bất, chỉ eou người lòng dạ bạc trắng tợ với hãm. T... tìm kiếm khắp; ai không gặp vợ, lúc ấy có Nguyễn-thành-S... (thầy bùa) ra chịu đi tìm kiếm bắt vợ T... thì T... có đưa cho thầy S... 2p.00 và T... hứa nếu bắt được đem về sẽ thưởng riêng một số bạc... Thầy S... đi vài ngày trở về, thì thấy S... cũng còn hườn S... chứ có thấy gì đâu?

Con người của Th... cấp này ưu-ưu từ lối, lấy làm khó chịu nơi cõi lòng, lộ về ra làm nổi áu sầu rừ rượi. Thình lình, Pà giã vợ và cậu vợ của Th... kiêm vợ Th... đem về, rồi mới bắt được ở bên (Trà-vinh) đem về, thì có mời ông cụ hương-cà Ván - công T... là cậu ruột Th... ra điều đình, thì hai đàng cũng xui theo lối, ai về nhà nấy. Vợ chồng Th... từ đó sắp về sau, đêm nào cũng đánh...

Thiên hạ đôn

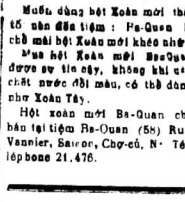
Muôn đàng bặt Koan mới thật là của đôn tiệm: Pa-Quan là chủ mới bị Koan mới khoe nhứt. Ma hết Koan mới Pa-Quan được sự tin cậy, không thì e có chất nước thì máu, có thể đồng như Xoan Tây.

Hội xoan mới Pa-Quan chỉ bán tại tiệm Pa-Quan (56) Rue Vannier, Saigon, Chợ-cũ, N° Téléphone 21.476.

PHAN-NGO - HUÂN

Từ lón Ca-thơ

NẾU BỆNH HO



LAM ĐAU RÚT NGỰC... Khiêu khêu... Trườc hết bị phát... Trườc hết bị phát... Trườc hết bị phát...

ĐẬU-KHẤU-DẦU

Đậu Đậu-khẩu của nhà thuốc Nhự-Thiên-Đương. Đường chẻ ra rất kỳ lưỡng và tinh khiết. Trị bệnh cảm mạo phong sương, nóng lạnh, sò mũi, nhức đầu, đau bụng, khô cổ, đắng miệng, hoặc đau cân cốt, hoặc bị sưng thũng; hoặc bị kinh-phong, phải dùng đậu này, trong nóng ngoài thoa, thấy hiệu nghiệm liền. Thật là hay lắm.

NHỊ-THIÊN-ĐUỜNG

47, rue de Canton, 47 CHOLON

Đậu Nhự-Thiên-Đương

Kháp trong thiên hạ đều dùng đậu Nhự-Thiên-Đương. Vì nó tốt, sức khỏe mạnh, có thể cứu người mau lẹ, không có thứ đậu nào sánh kịp, ấy là một thứ đậu chuyên trị bá chứng, công hiệu như thần.

TRINH-CHÂM N° 26 TIÊU-THUYẾT

Thâm-sử sáu chục vạn đồng bạc

Dịch giả SONG-BINH.

(Tiếp theo)

Bởi số bạc này là quyền lợi số hữu của Tiên-nhi, nữ-hửu đương nghi ngại việc gì hết bấy, và lại mẫu thân đối với trẻ gái, phải làm hề nghiã vụ của mình, nếu nữ-hửu kiếm cơ từ nao, thì trẻ gái không hưởng được sự san phu-thân của nó thì gianp.

con rằng: Liên-nữ-hửu... nếu nữ-hửu có việc gì ngăn trở khác nữa, sao chẳng nói thiệt cho Tệ-hửu hay cùng? Liên-có ngầm nghĩ chũt lâu rồi, ói: Tiên-thiếp vẫn có việc ngăn trở khác, song việc này không dám nói ra, nếu nói thiệt cho quý-hửu được hay, cũng như đem trẻ gái bém vào tay đũa, (chỗ chũt) sự nguy hiểm đến nhẽ, xin Quý-hửu đừng hỏi việc gì khó lòng.

liợ sự chi vậy, không ai dám mưu hại trẻ gái của nữ-hửu đâu. Bởi có Tệ-hửu là Lạc-chàng thả-ở lại Paris, chẳng ai không nghĩ danh tiếng, nếu có ai mưu hại trẻ gái của nữ-hửu, thì Tệ-hửu không mặt nào thấy ở nữ-hửu nữa đâu, song người nào muốn hại trẻ gái của nữ-hửu ở đây, xin nữ-hửu nói danh danh và hình dạng của người ấy cho rõ? Liên-có nghe nói cầm đồng, bèn nói nhỏ nhẽ mà đáp lại rằng: Quý-hửu nói bấy nhiêu lời, Tiên-thiếp xin cầm ơn vô hạn, song

bọn ác-côn muốn hại trẻ gái của tiên-thiếp đó, không phải là ác-côn tâm thương, bọn nó có phương pháp "án điện tăng hình" đương như vậy quý một thì, mưu kế nó một cách bí-mật, chẳng hiển hiện ra trước mặt của người, cho nên lãnh danh địa chỉ và dụng mạo của bọn kia, Tiên-thiếp không thể nào biết được.

Liên-có nói giũu như vậy, Ai-luật-quản đã biểu ý rồi, ý của Ai-luật-quản, muốn cật vấn Liên-có lợi một lần nữa, nhưng chẳng ta nghĩ

Quy-hửu có lòng thương tưởng thế này, chung thân thiếp ghi lòng tạc dạ: có ta vửa nơi vửa ngàn n, hi một minh rằng: tôi nghiệp Ly-có là người có tình nghĩa, rồi bị giết ở Lữ-quan hãm oan, ta vì lập thế với tên ác-côn kia, không dám báo cáo an mạng ấy, chỉ tăng nhờ thế lực của Ai-luật-quản giúp đỡ, đem thân thế của Ly-có khai báo tại quan.

(Còn nữa)

